

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 444



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

sextiotredje årgången

22 december 2020

### Innehållsförteckning

#### IV Upplysningar

#### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

##### Europaparlamentet

2020/C 444/01	Beslut av Europaparlamentets Presidium av den 16 december 2020 om ändring av tillämpningsföreskrifterna för Europaparlamentets ledamotsstadga .....	1
---------------	---	---

##### Europeiska kommissionen

2020/C 444/02	Eurons växelkurs — 21 december 2020 .....	3
2020/C 444/03	Sammanfattning av Europeiska kommissionens beslut om tillstånd för utsläppande på marknaden för användningen och/eller för användning av de ämnen som förtecknas i bilaga XIV till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) (EUT C 396, 30.12.2006) <sup>(1)</sup> .....	4
2020/C 444/04	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp .....	5
2020/C 444/05	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp .....	6

# SV

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.



## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

EUROPAPARLAMENTET

BESLUT AV EUROPAPARLAMENTETS PRESIDIUM

av den 16 december 2020

om ändring av tillämpningsföreskrifterna för Europaparlamentets ledamotsstadga

(2020/C 444/01)

EUROPAPARLAMENTETS PRESIDIUM HAR FATTAT DETTA BESLUT,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 223.2,

med beaktande av Europaparlamentets ledamotsstadga <sup>(1)</sup>,

med beaktande av artikel 25 i arbetsordningen, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 69.1 i tillämpningsföreskrifterna för parlamentets ledamotsstadga <sup>(2)</sup> (tillämpningsföreskrifterna) kan de belopp som avser ersättning för kostnader för resor, traktamenten och allmänna utgifter indexeras varje år av presidiet upp till ett maximalt värde motsvarande den av Eurostat publicerade nivån för den årliga inflationen i Europeiska Unionen till och med oktober månad det föregående året.
- (2) Eurostat lät den 18 november 2020 meddela att inflationen i Europeiska unionen för perioden oktober 2019 till oktober 2020 uppgick till 0,3 %. De nya belopp som blir resultatet av anpassningen till denna inflationsnivå bör tillämpas från den 1 januari 2021, och tillämpningsföreskrifterna bör ändras i enlighet med detta.
- (3) Enligt artikel 69.2 i tillämpningsföreskrifterna ska det högsta belopp som kan utbetalas i assistentstöd till ledamöterna för de personliga medarbetare som avses i artikel 33.4 i dessa tillämpningsföreskrifter i förekommande fall indexeras årligen på grundval av uppgifter som har fastställts enligt artikel 65 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska unionen, fastställda genom rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 <sup>(3)</sup>.
- (4) Kommissionen har på det sättet fastställt indexeringsnivån för 2020 till 0,7 %. Från och med den 1 juli 2020 bör det högsta belopp som varje månad kan utbetalas i assistentstöd till ledamöterna således uppgå till 25 620 EUR.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets beslut 2005/684/EG, Euratom av den 28 september 2005 om antagande av Europaparlamentets ledamotsstadga (EUT L 262, 7.10.2005, s. 1).

<sup>(2)</sup> Beslut av Europaparlamentets presidium av den 19 maj och 9 juli 2008 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets ledamotsstadga (EUT C 159, 13.7.2009, s. 1).

<sup>(3)</sup> EGT L 56, 4.3.1968, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Tillämpningsföreskrifterna ska ändras på följande sätt:

(1) I artikel 20.1 ska led a ersättas med följande:

”a) Resans delsträcka mellan 0 och 50 km: 23,96 EUR.”

(2) Artikel 22 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Utgifter för resor i samband med de fall som avses i artikel 10.1 b får ersättas med högst 4 517 EUR om året.”

b) I punkt 3 ska första stycket ersättas med följande:

”3. Faktiska resekostnader för en utskotts- eller underutskottsordförande som reser för att delta i konferenser eller andra evenemang där man behandlar frågor av europeiskt intresse som faller inom ramen för hans eller hennes utskotts eller underutskotts ansvarsområde och som har en parlamentarisk dimension får ersättas med högst 4 517 EUR per år. Deltagandet ska förhandsgodkännas av talmannen efter en kontroll av att medel finns tillgängliga i budgeten.”

(3) I artikel 24 ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. Om den officiella verksamheten äger rum på unionens territorium, ska ledamoten erhålla ett schablonbelopp på 324 EUR.”

(4) I artikel 26 ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. Det månatliga beloppet för den ersättning som avses i artikel 25 ska uppgå till 4 576 EUR.”

(5) I artikel 33 ska punkt 4 ersättas med följande:

”4. Det högsta belopp som varje månad kan utbetalas för samtliga personliga medarbetare som avses i artikel 34 är 25 620 EUR, med verkan från den 1 juli 2020.”

#### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2021, med undantag av artikel 1.5, som ska tillämpas från och med den 1 juli 2020.

---

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

21 december 2020

(2020/C 444/02)

## 1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2173	CAD	kanadensisk dollar	1,5686
JPY	japansk yen	126,04	HKD	Hongkongdollar	9,4378
DKK	dansk krona	7,4401	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7306
GBP	pund sterling	0,91610	SGD	singaporiensk dollar	1,6286
SEK	svensk krona	10,1313	KRW	sydkoreansk won	1 350,52
CHF	schweizisk franc	1,0810	ZAR	sydafrikansk rand	18,0849
ISK	isländsk krona	156,60	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,9784
NOK	norsk krona	10,6518	HRK	kroatisk kuna	7,5375
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	17 351,52
CZK	tjeckisk koruna	26,275	MYR	malaysisk ringgit	4,9313
HUF	ungersk forint	360,93	PHP	filippinsk peso	58,833
PLN	polsk zloty	4,5111	RUB	rysk rubel	91,7285
RON	rumänsk leu	4,8603	THB	thailändsk baht	36,653
TRY	turkisk lira	9,3519	BRL	brasiliansk real	6,3144
AUD	australisk dollar	1,6200	MXN	mexikansk peso	24,8514
			INR	indisk rupie	90,1338

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

**Sammanfattning av Europeiska kommissionens beslut om tillstånd för utsläppande på marknaden för användningen och/eller för användning av de ämnen som förtecknas i bilaga XIV till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach)**

*(Offentliggjord i enlighet med artikel 64.9 i förordning (EG) nr 1907/2006 <sup>(1)</sup>)*

**(Text av betydelse för EES)**

(2020/C 444/03)

**Beslut om beviljande av tillstånd**

Hänvisning till beslutet <sup>(1)</sup>	Datum för beslutet	Ämnesnamn	Tillståndshavare	Tillståndsnummer	Tillåten användning	Datum då omprövningsperioden löper ut	Skäl för beslutet
C(2020) 8798	15 december 2020	Kromtrioxid EG-nr 215-607-8, CAS-nr 1333-82-0	Cromomed S.A., Polígono Ingruinsa C/ Forjas 66 A, 46520 Puerto Sagunto, Valencia, Spanien	REACH/20/19/0	Användning inom funktionell förkromning där någon av följande viktiga funktioner eller egenskaper krävs för den avsedda användningen: nötningshållfasthet, hårdhet, skiktjocklek, korrosionsbeständighet, friktionskoefficient och effekt på ytmorfologin.	21 september 2024	I enlighet med artikel 60.4 i förordning (EG) nr 1907/2006 uppväger de samhällsekonomiska fördelarna hälsoriskerna i samband med ämnets användning och det saknas lämpliga alternativa ämnen eller tekniker.
			Cronor S.A., Peña Redonda, Parcela R-15 – Polígono de Silvota, 33192 Llanera, Asturias, Spanien	REACH/20/19/1			
			Cromo Europa S.A., Andrés Larrazabal s/n, 48970 Basauri, Bizkaia, Spanien	REACH/20/19/2			
			Chromatlantique Industriel S.A., ZA des Rosais, 35550 Sixt sur Aff, Frankrike	REACH/20/19/3			
			Vila Electroquímica S. A., Viérnoles 32, 39315 Torrelavega, Cantabria, Spanien	REACH/20/19/4			

<sup>(1)</sup> Beslutet finns på Europeiska kommissionens webbplats: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about\\_sv](https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about_sv)

<sup>(1)</sup> EUT L 396, 30.12.2006, s. 1.

**Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp**

(2020/C 444/04)



*Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Luxemburg*

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt<sup>(1)</sup>. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009<sup>(2)</sup> får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt med valören 2 euro avsedda att sättas i omlopp, om vissa villkor är uppfyllda. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

**Utgivande land:** Luxemburg

**Tema:** 100-årsdagen av storhertig Jeans födelse

**Beskrivning:** Åtsidan upptas av två bröstbilder, till vänster en av storhertig Jean och till höger en av storhertig Henri. Intill varje bröstbild anges respektive storhertigs namn samt storhertig Jeans födelseår "1921". Under bröstbilderna syns en framställning av Luxemburgs stad i form av en rad med byggnader. Omskriften ovan till vänster lyder: "GROUSSHERZOG VU LËTZEBUERG", vilket även anger utgivningsland. Årtalet "2021" syns längst ned till höger.

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

**Myntupplaga:** 500 000

**Utgivning:** Januari 2021

<sup>(1)</sup> Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

<sup>(2)</sup> Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

**Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp**

(2020/C 444/05)



*Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Portugal*

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt <sup>(1)</sup>. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 <sup>(2)</sup> får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt med valören 2 euro avsedda att sättas i omlopp, om vissa villkor är uppfyllda. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

**Utgivande land:** Portugal

**Tema:** Portugals ordförandeskap i Europeiska unionens råd

**Beskrivning:** Åtsidans motiv symboliserar länkarna mellan Portugals huvudstad och övriga europeiska huvudstäder. Inskriften lyder: "PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA PORTUGAL 2021" (Portugals ordförandeskap i Europeiska unionens råd 2021).

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

**Myntupplaga:** 510 000

**Utgivning:** Januari 2021

---

<sup>(1)</sup> Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

<sup>(2)</sup> Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).





ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV